

III.

De Liège à Malines.(iii) *Les environs d'Aerschot.*

Les petites localités des environs d'Aerschot souffrirent proportionnellement à leur importance. A *Nieuw-Rhode*, 200 maisons sur 321 furent pillées, un civil tué et 27 déportés en Allemagne. A *Gelrode*,⁽²⁾ le 19 août, les Allemands s'emparèrent de 21 civils qu'ils prirent comme otages, les enfermèrent dans l'église et en fusillèrent un sur trois contre le mur ; les autres furent dirigés à pied sur Louvain et emprisonnés dans l'église locale. Aucun d'eux ne fut trouvé en possession d'armes, car le bourgmestre de Gelrode, avant l'arrivée des Allemands, avait recueilli toutes les armes appartenant à des particuliers. Le curé de Gelrode⁽³⁾ fut traîné à Aerschot le 27 août, par des soldats allemands. " En arrivant au cimetière, ce prêtre fut frappé plusieurs fois à la tête par chacun des soldats ; puis il fut poussé par eux contre le mur de l'église " (c 24). " Il avait les mains levées au-dessus de la tête. Cinq ou six soldats se tenaient immédiatement devant lui . . . Quand il laissait un peu baisser ses mains, les soldats faisaient tomber sur ses pieds la crosse de leurs fusils " (c 25). Les soldats urinèrent contre lui. Enfin ils l'entraînèrent pour le fusiller, et son cadavre fut jeté dans la rivière Démon.

Dans la commune de Gelrode 18 civils en tout furent fusillés et 99 déportés en Allemagne. Vingt-trois maisons furent incendiées et 131 pillées sur 201 que comptait le village.

(1) R p. 171.

(2) c 39, 45.

(3) c 3, 23-5, 40 ; R No. 10 (Aerschot).

A *Tremeloo*,⁽¹⁾ il y eut 214 maisons incendiées et 3 civils tués, dont un vieillard de 72 ans ; il y eut aussi de nombreuses femmes violées.

A *Rotselaer*,⁽²⁾ 67 maisons furent brûlées, 38 civils tués et 120 déportés en Allemagne. Une jeune fille, qui fut violée par cinq Allemands, perdit la raison (c 52).

A *Wespelaar*,⁽³⁾ la destruction fut complète. Sur 297 maisons, 47 furent brûlées et 250 dévalisées de fond en comble, et 21 habitants furent tués. “ Les Allemands fusillèrent devant sa porte le propriétaire de la première maison brûlée et sa fille, âgée de vingt et un ans, fut fusillée à l'intérieur . . . Je n'ai vu, de mes yeux, fusiller qu'un homme — c'était un homme qui avait, dans sa maison, une vieille carabine dont on ne s'était pas servi. Il ne la portait pas . . . Dans une autre maison, le mari et la femme, vieillards de 80 ans, furent brûlés vifs ” (c 60).

A *Campenhout*,⁽⁴⁾ les Allemands incendièrent 85 maisons et tuèrent 14 civils. Chez un habitant riche où étaient logés des officiers, ceux-ci pillèrent la cave et tuèrent de sang-froid la maîtresse de la maison au moment où elle entraînait dans la pièce où ils étaient à boire. “ Les autres officiers continuèrent à boire et à chanter et ne firent guère attention à l'assassinat de ma maîtresse,” dit un domestique qui était présent. A mesure qu'ils poursuivaient leur marche en avant, les Allemands réunirent environ 400 hommes, femmes et enfants (quelques-unes des femmes portaient des enfants) de Campenhout, Elewynt, et Malines et les chassèrent devant eux, le curé de Campenhout en tête, pour servir de bouclier contre les troupes belges

(1) c 54-6.

(2) c 48-9, 52 ; R pp. 351-3.

(3) c 60-63.

(4) c 46-47.

qui défendaient la ceinture extérieure des forts d'Anvers.⁽¹⁾

Un témoin qui a traversé le pays, de Bruxelles à Aerschot, après le passage des Allemands, décrit ainsi la dévastation de cette région (c 25). “ Nous avons traversé le village de Werchter, où il n'y avait pas eu de combat, mais qui avait été occupé par les Allemands, et de tous côtés, dans ce village, nous avons vu des maisons brûlées et des signes de pillage et de destruction. A Wespelaer, comme à Rotselaer et à Wesemael, c'était la même chose. Nous avons passé près du village de Gelrode, mais sans le traverser, et nous vîmes que des maisons y avaient été incendiées. A Aerschot, la rue de Malines, la rue Hamer et la rue Théophile-Becker, ainsi que d'autres rues, avaient été entièrement brûlées. La moitié de la Grand' Place avait été incendiée . . . ”

(iv) *La retraite de Malines.*

Cependant la dévastation accomplie par les Allemands pendant leur avance fut peu de chose en comparaison des attentats qu'ils commirent lorsque la sortie faite par les Belges, le 25 août, les repoussa de Malines sur la ligne Aerschot-Louvain.

A *Malines*⁽²⁾ même, ils détruisirent 1,500 maisons avant de se retirer, et se vengèrent atrocement sur la population civile. Un soldat belge les a vus donner des coups de baïonnette dans le dos à une vieille femme et couper les seins à une jeune femme (d 1). Un autre les vit donner des coups de baïonnette à une femme et à son fils (d 2). Ils fusillèrent en plein ventre un inspecteur de police qui sortait de chez lui, et firent sauter la cervelle à une vieille femme

(1) g 16-18.

(2) d 1-9.

LA ROUTE SUIVIE PAR LES ARMÉES: DE LA FRONTIÈRE À MALINES



ABRÉVIATIONS.

ARRANGEMENTS TYPOGRAPHIQUES :—

MAJUSCULES Appendices du Livre blanc allemand intitulé : *The Violation of International Law in the Conduct of the Belgian People's War* (daté Berlin, 10 mai 1915); les chiffres arabes qui suivent les lettres majuscules renvoient aux dépositions contenues dans chaque appendice.

MINUSCULES Sections de l' "*Appendix to the Report of the Committee on Alleged German Outrages appointed by His Britannic Majesty's Government and Presided over by the Right Hon. Viscount Bryce, O.M.*" (Cd. 7895); les chiffres arabes qui suivent les lettres minuscules renvoient aux dépositions contenues dans chaque section.

ANN(EXE) ... Annexes (de 1 à 9) des *Reports of the Belgian Commission* (voir plus bas).

BELG. ... *Reports (de i à xxii) of the Official Commission of the Belgian Government on the Violation of the Rights of Nations and of the Laws and Customs of War.* (Traduction anglaise publiée pour le compte de la Légation de Belgique par H.M. Stationery Office. Deux volumes.)

BLAND... ... "*Germany's Violations of the Laws of War, 1914-15.*" compilé sous les auspices du ministère français des Affaires étrangères et traduit en anglais, avec une introduction par J. O. P. Bland. (London : Heinemann. 1915.)

BRYCE ... *Appendix to the Report of the Committee on Alleged German Outrages appointed by His Britannic Majesty's Government.*

- CHAMBRY ... *"The Truth about Louvain,"* by René Chambry. (Hodder and Stoughton, 1915.)
- CHIFFRES RO-
MAINS MINUS-
CULES. *Reports (i à xxii) of the Belgian Commission* (voir plus haut)
- DAVIGNON ... *"Belgium and Germany,"* Texts and documents, preceded by a Foreword by Henri Davignon. (Thomas Nelson and Sons.)
- "EYE-WITNESS." *"An Eye-Witness at Louvain."* (London : Eyre and Spottiswoode. 1914.)
- "GERMANS" ... *"The Germans at Louvain,"* by a volunteer worker in the *Hôpital St. Thomas.* (Hodder and Stoughton. 1916.)
- GRONDIJS ... *"The Germans in Belgium : Experiences of a Neutral,"* by L. H. Grondijs, Ph.D., formerly Professor of Physics at the Technical Institute of Dordrecht. (London : Heinemann. 1915.)
- HÖCKER ... *"An der Spitze meiner Kompagnie,"* par Paul Oskar Höcker. (Ullstein & Co., Berlin and Vienna. 1914.)
- "HORRORS" ... *"The Horrors of Louvain,"* by an Eye-Witness, with an introduction by Lord Halifax. (Publié par le *Sunday Times* de Londres.)
- MASSART ... *"Belgians under the German Eagle,"* by Jean Massart, Vice-Director of the Class of Sciences in the Royal Academy of Belgium. (Traduction anglaise par Bernard Miall. Londres : Fisher Unwin. 1916.)
- MERCIER ... *"Lettre Pastorale,"* datée de Noël 1914, de S.E. le Cardinal Mercier, archevêque de Malines.

MORGAN ... "*German Atrocities : An Official Investigation*," by J. H. Morgan, M.A., Professor of Constitutional Law in the University of London. (London : Fisher Unwin. 1916.)

R(EPONSE) ... "*Reply to the German White Book of May 10, 1915*" (Publiée pour les ministères belges de la Justice et des Affaires étrangères par Berger-Levrault, Paris, 1916.)

Les chiffres arabes qui suivent la lettre R renvoient aux dépositions contenues dans la section spéciale à la *Réponse* citée : ainsi, R 15 indique la quinzième déposition de la section spéciale à Louvain de la *Réponse* lorsqu'elle est citée dans le présent ouvrage dans la partie relative à Louvain ; mais elle indique la quinzième déposition de la section spéciale à Aerschot lorsqu'elle est citée dans la partie correspondante du présent ouvrage.

Il est aussi fait des renvois par page à la *Réponse* et alors les chiffres arabes indiquent la page et sont précédés par la lettre " p."

S(OMVILLE) ... "*The Road to Liège*," by Gustave Somville. (Traduction par Bernard Miall. Hodder and Stoughton. 1916.)

STRUYKEN ... "*The German White Book on the War in Belgium : A Commentary*," by Professor A. A. H. Struyken. (Traduction d'articles publiés dans le journal *Van Onzen Tijd* d'Amsterdam, les 31 juillet, et 7, 14 et 21 août 1915. Thomas Nelson and Sons.)

N.B.—Les statistiques dont la source n'est pas indiquée sont extraites de la première et de la deuxième annexe des rapports de la Commission belge. Elles sont basées sur des recherches officielles.



LE
TERRORISME ALLEMAND
EN
BELGIQUE

PAR ARNOLD J. TOYNBEE

LE
TERRORISME
ALLEMAND
EN
BELGIQUE

PAR

ARNOLD J. TOYNBEE

Ancien agrégé du Collège Balliol, Oxford

LA CONTREE ENVAHIE.

